

# reesa®

## Waffle maker

TSA3224

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK





	DE	EN	PL	RO	SK
1	Rote Kontrollleuchte (Stromversorgung)	Red pilot light (power)	Lampka kontrolna zasilania (czerwona)	Indicator rosu pentru alimentare	Kontrolka napájania (červená)
2	Grüne Kontrollleuchte (Heizung)	Green pilot light (heating)	Lampka kontrolna termostatu (zielona)	Indicator verde pentru incalzire	Kontrolka termostatu (zelená)
3	Handgriff	Handle	Uchwyty	Maner	Držadlo
4	Deckel	Cover	Pokrywa	Capac	Veko
5	Platten	Plates	Płytki	Placa	Platne

Vă mulțumim pentru achiziționarea aparatului TEESA. Va rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza aparatul și păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Distribuitorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare a aparatului.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a folosi aparatul corect și în siguranță, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de siguranță înainte de instalare și utilizare:

1. Va rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza aparatul și păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la priză, asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea necesară aparatului, înscrisă pe eticheta produsului.
3. Nu alimentați aparatul printr-un dispozitiv de comutare extern cum ar fi un temporizator sau un circuit extern de comutare care este pornit și oprit în mod regulat.
4. Curățați aparatul conform instrucțiunilor din capitolul "Curățare și Depozitarea".
5. Opriiți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare:
  - în cazul în care nu funcționează corect,
  - în cazul în care scoate un zgomot neobisnuit pe durata utilizării,
  - înainte de dezasamblarea aparatului,
  - înainte de curățare,
  - atunci când nu este utilizat.
6. Când doriți să scoateți aparatul din priză, trageți de stecher, nu de cablu.
7. Nu păstrați aparatul la îndemana copiilor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
8. Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
9. Cablu de alimentare defect sau deteriorat poate fi înlocuit numai de un centru de service autorizat.
10. Păstrați-l aparatul, cablul de alimentare departe de surse de căldură,

lumina directă a soarelui, umiditate și margini ascuțite.

11. Nu puneți cablul de alimentare sau aparatul în apă sau alt lichid. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
12. Nu folosiți aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
13. Nu lăsați nesupravegheat aparatul funcționând.
14. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare a aparatului.
15. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, dacă ștecherul prezintă defecțiuni sau în cazul în care aparatul a fost deteriorat.
16. În cazul în care aparatul indică o funcționare defectuoasă sau anomalii la prima pornire, contactați imediat un centru de service autorizat. Nu dezamblați aparatul.
17. Utilizați doar componente originale.
18. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic și trebuie utilizat numai în interiorul locuinței.
19. Nu atingeți cordonul de alimentare de suprafețe fierbinți sau elemente ascuțite.
20. Nu deplasați niciodată aparatul în timpul funcționării.
21. Acest aparat este potrivit exclusiv pentru prepararea alimentelor. Așezați în aparat doar alimente.



**Nu atingeți aparatul în timp ce acesta funcționează deoarece suprafața acestuia este fierbinte. Pentru a preveni vătămările corporale, utilizați întotdeauna ustensile de bucătărie adecvate pentru a utiliza aparatul și nu uitați să deschideți capacul doar cu ajutorul mânerului.**

## OPERARE

1. Scoateți aparatul din ambalaj și îndepărtați etichetele.
2. Ștergeți plăcile cu un burete sau material textil umed, apoi uscați-le bine.
3. Amplasați aparatul pe o suprafață uscată și netedă.
4. Verificați ca prizele de alimentare de la rețea să fie în apropiere.
5. Deschideți aparatul și ungeți plăcile cu ulei vegetal sau cu unt utilizând o pensulă sau un servetel.
6. Dacă este necesar, îndepărtați uleiul în exces.
7. Închideți capacul și conectați aparatul la priză de alimentare. Închideți capacul și introduceți ștecherul în priză. Luminile roșii și verzi indică faptul că aparatul este pornit și că începe să se încălzească.
8. Așteptați până când lumina verde se stinge, ceea ce înseamnă că plăcile au ajuns la temperatura de coacere. Aparatul de wafe este acum gata de utilizare.

## Nota:

- Este normal ca lumina verde să se pornească și să se stingă pe durata utilizării. Aceasta înseamnă că aparatul menține temperatura setată.
- La utilizarea pentru prima dată, este posibil ca aparatul să emită un miros specific. Este normal la prima încălzire – la următoarea utilizare mirosul va dispărea.

9. Utilizați mânerul pentru a deschide capacul.
10. Turnați aluatul în mod egal pe plăci astfel încât acesta să acopere vârful plăcilor. Aluatul nu trebuie să iasă din farfurie.
11. Închideți capacul.
12. Se recomandă să coaceți wafele de la 3 la 8 minute; nu uitați să ajustați timpul de coacere în funcție de preferințe și de tipul aluatului.
13. Deschideți capacul și scoateți cu grijă wafele cu o spatulă de lemn sau plastic, furculiță sau alt obiect de bucătărie.



## AVERTIZARE:

- Nu utilizați niciodată ustensile din metal, ascuțite sau aspre deoarece pot zgăria suprafața plăcilor.
- Aveți grijă deoarece va ieși abur fierbinte atunci când deschideți capacul sau când luați wafele de pe plăci.

14. Dacă faceți mai mult de o wafă, repetați procesul de coacere adăugând mai mult aluat pe plăci. Dacă este necesar, puneți un strat subțire de grăsime pe plăci înainte de a adăuga aluatul.

15. O dată ce coacerea este finalizată, deconectați aparatul de la priză, lăsați aparatul să se răcească și apoi curățați-l.

## CURATARE SI DEPOZITAREA

1. Este mai ușor să curățați și să înlăturați resturile de pe plăci când acestea sunt puțin calde.
2. Înainte de curățare opriți aparatul și scoateți stecherul din priză de alimentare și lăsați aparatul să se răcească.

**Nota: Nu introduceți niciodată aparatul în apă!**

3. Stergeți plăcile de gătit cu un material textil moale, ușor umezit cu apă cu detergent.
  4. Uscați plăcile cu un prosop de bucătărie sau cu un material textil moale.
  5. Nu utilizați agenți chimici sau materiale abrazive pentru curățare.
- Înainte de a depozita aparatul, asigurați-vă că acesta s-a răcit și este curat și uscat.
  - Pentru a salva mai mult spațiu în timpul depozitării, împachetați cablul în locul destinat acestuia din partea de jos a aparatului.
  - Asigurați-vă că în timpul depozitării aparatul este deconectat de la priză.

## SPECIFICATII

Numărul și forma vafelor: 4 pătrate

Indicator alimentare

Indicator incalzire

Maner termorezistent

Placi neaderente

Capac din oțel inoxidabil

Picioare antiderapante

Loc pentru depozitarea cablului

Control prin termostat

Protecție împotriva supraîncălzirii

Putere maxima: 1100 W

Alimentare: 220 ~ 240 V; 50/60 Hz

Greutate: 2,2 kg

Dimensiuni:

Dispozitiv: 247 x 96,5 x 320 mm

Placa: 239 x 239 mm  
Lungime cablu: 680 mm



**Romania**

**Reciclarea corecta a acestui produs**

**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

RO

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.